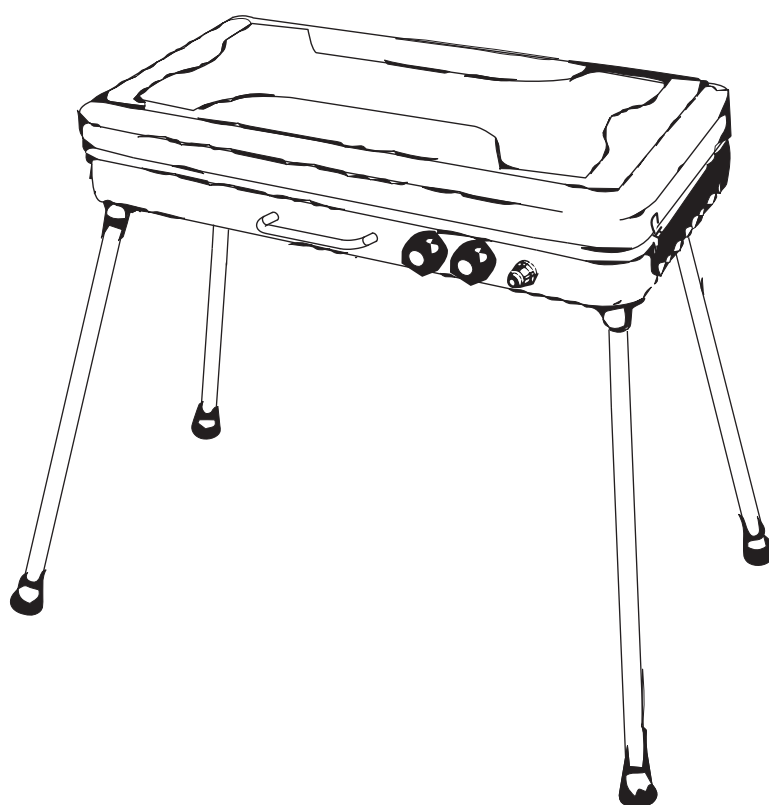




IN251200581V02_US_CA

846-309V30

LP GAS GRILL
ASSEMBLY INSTRUCTIONS
GRIL AU PROPANE
MANUEL D'ASSEMBLAGE



EN: ASSEMBLY INSTRUCTION

Always use in accordance with all applicable regional, provincial, federal, national regulations. Consult your local authority and/or fire department for current conditions such as burn ordinances or burn bans in your area.

No Materials can be burned that cause noxious/toxic odours, such as oil, grease, pressured treated wood, plastics, flammable liquids, yard waste, clothing and rags.

FR: INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

Toujours utiliser conformément à tous les règlements régionaux, provinciaux, fédéraux et nationaux applicables. Consultez votre autorité locale et/ou votre service d'incendie pour connaître les conditions actuelles, comme les ordonnances de brûlage ou les interdictions de brûlage dans votre région.

Aucun matériau causant des odeurs nocives ne peut être brûlé, comme l'huile, la graisse, le bois traité sous pression, les plastiques, les liquides inflammables, les déchets de jardin, les vêtements et les chiffons

**FR_IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR VOUS Y
REFERER ULTERIEUREMENT.**

EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

1. Read the instruction manual carefully before use and keep it for future reference. Failure to comply with the instructions can result in death, serious injury or property damage.
2. For outdoor use ONLY! Do not use indoors.
3. Do not use below ground level.
4. The accessible parts can get very hot. Keep small children, elderly people and animals away from the gas grill. Grill glove is advised.
5. Do not move the product while it is alight.
6. Turn off the gas supply at the gas cylinder when the grill is not in use or after use.
7. Any modification of the product, misuse or failure to follow the instructions may be dangerous and will void the warranty.
8. Check your gas grill annually for leaks. Check whether the hose connections are tight and leak test them each time you reconnect the gas cylinder.
9. Do not use the gas grill within 1 meter of combustible materials or surfaces.
10. LP gas cylinders should not be placed directly underneath the grill.
11. Open the hook of the grill before lighting.
12. Do not leave the grill unattended when it is lit.
13. Be careful when opening the hook, as the hot steam inside is released upon opening.
14. Do not cover the grill until it has completely cooled down.
15. Do not use aerosols near the grill.
16. Do not store or use petrol or other flammable vapours or liquids in the vicinity of this gas grill or any other appliance.
17. If you smell gas, turn off the gas supply at the gas cylinder; extinguish any open flame; open the hood. If still have it, stop use.



DANGER



If you smell gas:

- Shut off gas to the appliance.
- Extinguish any open flame.
- Open lid.
- If odor continues, keep away from the appliance and immediately call your fire department.

Failure to follow these instructions could result in fire or explosion which could cause property damage, personal injury or death.



DANGER



1. Never operate this appliance unattended.
2. Never operate this appliance with 10ft (3.0m) of any structure, combustible material or other gas cylinder.
3. Never operate this appliance within 25ft (7.5m) of any flammable liquid.
4. If a fire should occur, keep away from the appliance and immediately call your fire department. Do not attempt to extinguish.

Failure to follow these instructions could result in fire, explosion or burn hazard.



PROP 65 WARNING



WARNING: This product can expose you to chemicals including benzene, which is known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov.



WARNING



This appliance is not intended for commercial use.

Safety Symbols

The symbols and boxes shown below explain what each heading means. Read and follow all of the messages found throughout the manual.



DANGER



DANGER: Indicates an immediately hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.



WARNING



WARNING: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.



CAUTION



CAUTION: Indicates a potentially hazardous situation or unsafe practice which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.



WARNING



1. Never leave the appliance unattended. Keep children and pets away from the appliance at all times.
2. The use of alcohol, prescription or non-prescription drugs may impair the consumer's ability to properly assemble or safely operate the appliance.
3. This appliance shall not be used on or in any apartment or condominium balcony or deck.
4. This appliance is for OUTDOOR USE ONLY. DO NOT use in building, garage or any other enclosed area.
5. This appliance is not intended to be installed in or on a boat. This appliance is not intended to be installed in or on recreational vehicles.
6. This appliance is not intended for and should never be used as a heater.
7. Keep the fuel supply hose away from any heated surface.
8. Do not move the appliance when in use. Allow the cooking vessel to cool to 115°F (46°C) before moving or storing.



WARNING



Installation Safety Precautions

- Use appliance only with LP (liquid propane) gas and the regulator/valve assembly supplied.
- Installation must conform with local codes or, in the absence of local codes, with the National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1/NFPA 54, Storage and Handling of Liquefied Petroleum Gases, ANSI/NFPA 58; or Natural Gas and Propane Installation Code, CSA B149.1. Propane Storage and Handling, CSA B149.2.
- This appliance shall be used only outdoors, and shall not be used in a building, garage or any other enclosed area.
- Use appliance at least 10 ft(3m) from any wall or surface. Do not use under overhead construction. Maintain at least 10 ft(3m) clearance from combustible material such as pilot lights on water heaters, electrical appliances that are plugged in, etc. Never use under balconies made of wood or ANY overhead construction.
- Apartment Dwellers: Check with management to get the requirements and fire codes for using an LP Gas appliance at an apartment. If allowed use outside at an apartment. If allowed, use outside on the ground floor with a ten (10) foot clearance from walls or rails.
- Before opening LP tank valve, check the coupling nut for tightness. When appliance is not in use, turn off control knob and LP tank valve.
- Never move appliance while in operation or still hot.
- If you notice grease or other hot material dripping from appliance onto valve, hose or regulator, turn off gas supply at once. Determine the cause, correct, clean and inspect valve, hose and regulator before continuing. Perform a leak test.
- The regulator may make a humming or whistling noise during operation. This will not affect safety or use of appliance.
- Clean and inspect the regulator and hose assembly each time you use the appliance. If there is evidence of abrasion, wear, cuts or leaks, the regulator and hose assembly must be replaced prior to the appliance being put into operation.



WARNING



- Never leave the appliance unattended. Keep children and pets away from the appliance at all times.
- This appliance is not intended for and should never be used as a heater.
- Never operate appliance with LP tank out of correct position specified in assembly instructions.
- Always close LP tank valve and remove coupling nut before moving. LP tank from specified operating position.
- Appliance shall not be used for commercial cooking.
- This appliance will be hot during and after use. Use insulated oven mitts or gloves for protection from hot surfaces or splatter from cooking liquids.
- Avoid bumping or impacting the appliance to prevent spillage.



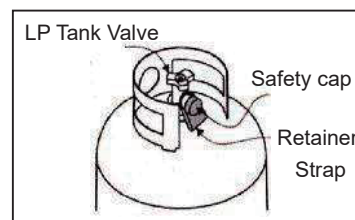
DANGER



- The safety relief valve on the LP tank could activate the releasing of gas and cause an intense fire with risk of death or serious injury. Therefore, follow instructions bulleted below exactly.
 - (A) Do not store a spare LP-gas cylinder under or near this appliance.
 - (B) Never fill the cylinder beyond 80 percent full, and
 - (C) If the instructions in (A) and (B) are not followed exactly, a fire causing death or serious injury may occur.
- If you see, smell, or hear escaping gas, immediately get away from the LP tank/appliance and call your fire department.
- All spare LP tanks must have safety caps installed on the LP tank outlet.

LP Tank Removal, Transport and Storage

- Turn OFF all control knobs and LP tank valve. Turning coupling nut counterclockwise by hand only-do not use tools to disconnect. Place dust cap on cylinder valve outlet whenever the cylinder is not in use. Only install the type of dust cap on the cylinder valve outlet that is provided with the cylinder valve. Other types of caps or plugs may result in leakage of propane.
- A disconnected LP tank in storage or being transported must have a dust cap installed as shown. Do not store an LP tank in enclosed spaces such as a carport, garage, porch, covered patio or other building. Never leave an LP tank inside a vehicle which may become overheated by the sun.
- Do not store LP tanks in an area while children play.



LP Tank

The LP tank used with your appliance must meet the following requirements:

- Purchase LP tanks only with these required measurements: 12M (30.5cm) (diameter) x 18H (45.7cm) (tall) with 20lb (9kg) capacity maximum.
- The LP-gas supply cylinder to be used must be constructed and marked in accordance with the specifications for LP-gas cylinders of the US Department of Transportation (DOT) or the National Standard of Canada, CAN/C-SA-B339, Cylinders, Spheres and Tubes for the Transportation of Dangerous Goods.

LP tank valve must have:

Type 1 outlet compatible with regulator or appliance.

Safety relief valve.

UL listed Overfill Protection Device (OPD). This OPD safety feature is identified by a unique triangular hand wheel. Use only tanks equipped with this type of valve.

LP tank must be arranged for vapor withdrawal and include collar to protect LP tank valve.



OPD Hand Wheel

LP (Liquefied Petroleum Gas)

- LP gas is non toxic, odorless and colorless when produced. For your safety, LP gas has been given an odor (similar to rotten eggs) so that it can be smelled.
- LP gas is highly flammable and may ignite unexpectedly when mixed with air.

LP Tank Filling

- Use only licensed and experienced dealers.
- LP dealer must purge tanks before filling.
- Dealer should NEVER fill LP tank more than 80% of LP tank volume. Volume of propane in tanks will vary by temperature.
- A frosted-covered regulator indicates gas overfill. Immediately close LP tank valve and call LP gas dealer for assistance.
- Do not release liquid propane (LP) gas into the atmosphere. This is a hazardous practice.
- To remove gas from LP tank, contact an LP dealer or call a local FIRE DEPARTMENT for assistance. Check the telephone directory under "GAS Companies" for nearest certified LP dealers.

LP Tank Exchange

- Many retailers that sell appliances offer you the option of replacing your empty LP tanks through an exchange service, use only those reputable exchange companies that inspect, precision fill, test and certify their cylinders.
- Exchange your tank only for an OPD safety feature-equipped tanks as described in the "LP tank" section of this manual.
- Always keep new and exchanged LP tanks in upright position during use, transit or storage.
- Leak test new and exchanged LP tanks BEFORE connecting to appliance.

LP Tank Leak Test

For your safety

- Leak test must be repeated each time LP tank is exchanged or refilled.
- Do not smoke during leak test.
- Do not use an open flame to check for the gas leaks.
- LP tank must be leak checked outdoors in well-ventilated area, always from open flames to sparks.

Use a clean paint brush and 50/50 soap and water solution.

Use mild soap and water. Do not use household cleaning agents. Damage to gas train components can result.

Brush soapy solution onto all metal seams and entire valve area.



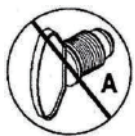
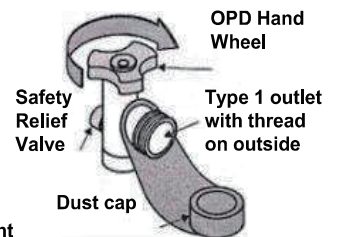
DANGER



If "growing" bubbles appear, do not use or move the LP tank. Contact an LP gas supplier or your fire department.

Connecting Regulator to the LP Tank

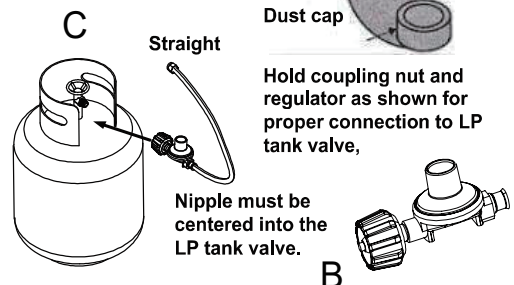
1. Place LP tank on a secure, level, and stable surface.
2. Turn control knob to the OFF position.
3. Turn LP tank OFF by turning hand wheel clockwise to a FULL STOP.
4. Remove the protective cap from the LP tank valve. Always use dust cap and strap supplied with valve.



Do not use a POL transport plug(A) (plastic part with external threads)! It will defeat the safety feature of the valve.

5. Hold regulator, insert nipple (B) into LP tank valve. Hand tighten coupling nut, holding regulator in a straight line (C) with LP tank valve so as not to cross thread the connection.
6. Turn the coupling nut clockwise to tighten to a full solid stop.

The regulator will seal on the back-check feature in the LP tank valve, resulting in some resistance. An additional one-half to three quarters turn is required to complete connection. **TIGHT BY HAND ONLY- DO NOT USE TOOLS.** NOTE: If you cannot complete connection, disconnect regulator and repeat step 5 and 6. If you are still unable to complete the connection, do not use this regulator!



Disconnecting Regulator to the LP Tank

1. Turn control knob of regulator to the OFF position.
 2. Turn LP tank OFF by turning hand wheel clockwise to a full stop.
 3. Turn the coupling nut counterclockwise to loosen the connector. Loose by hand only--do not use tools.
- When disconnected, the regulator should be hung on the hook attached to the appliance.



WARNING



- Do not insert any tool or foreign objects into the valve outlet or safety relief valve. You may damage the valve and cause a leak. Leaking propane may result in explosion, fire, severe personal injury, or death.
- Never attempt to attach this appliance to the self-contained LP system of a camper, trailer or a motor home.
- The pressure regulator and hose assembly supplied with the appliance must be used. Replacement pressure regulator and hose assemblies must be those specified by the appliance manufacturer.
- Turn off gas at supply cylinder when not in use.



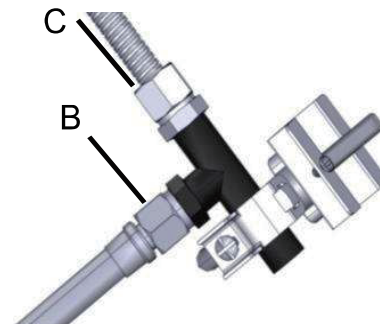
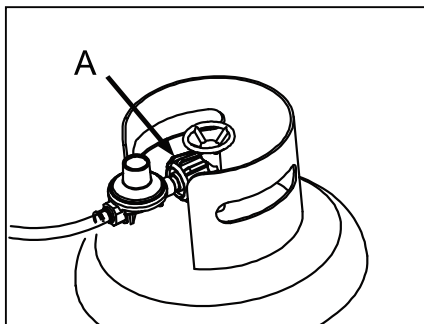
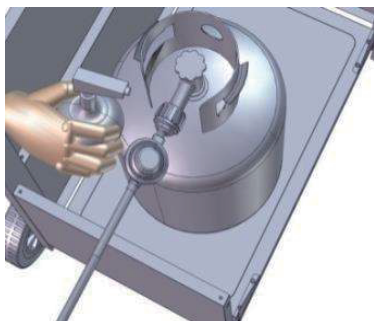
WARNING



- Do not use appliance until leak checked.
- If leak is detected at any time, STOP.
- If you cannot stop a gas leak, immediately close LP tank valve, leave area of appliance, and call LP gas supplier or your fire department!

Leak Testing Valves, Hoses and Regulator

1. Turn all control knob(s) to OFF.
2. Be sure regulator is tightly connected to LP tanks.
3. Completely open LP tank valve by turning hand wheel counterclockwise. If you hear a rushing sound, turn gas off immediately. There is a major leak at the connection. Correct before proceeding.
4. Brush soapy solution onto indicated connections shown below in A, B and C.
5. If "growing" bubbles appear, there is a leak. Close LP tank valve immediately and retighten connections. If leaks cannot be stopped, do not try to repair. Call for replacement parts. Use only replacement parts specified by manufacturer.
6. Always close LP tank valve after performing tank leak test by turning hand wheel clockwise.





CAUTION



If burner does not light OR if burner flame is accidentally extinguished, turn knob to OFF, wait 5 minutes, try again. If the burner does not ignite with valve open OR if burner flame accidentally extinguished after lighting, gas will continue to flow out of the burner and could accidentally ignite with risk of injury

Turning LP Cooker Off

- Turn all knobs to OFF position, turn LP tank OFF by turning hand-wheel clockwise to a full stop.

Hose Check

- Cleaning and inspection of pressure regulator and hose assembly prior to use.
- Before each use, check to see if there is evidence of abrasion, waer.cuts or leaks,the hose must be replaced prior to the appliance being put into operation. The replacement hose assembly shall be specified by the manufacturer.

Cleaning the Burner



CAUTION

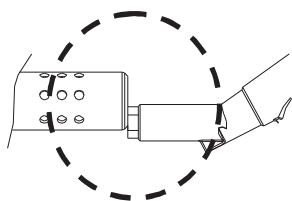


Checking and cleaning burner/venture tubes for insect nests. A clogged tube can lead to fire beneath the appliances. Spiders' nests or wraps' mud inside the burner may cause fire at the air damper. If a fire occurs, immediately turn off gas supply at LP tank valve.

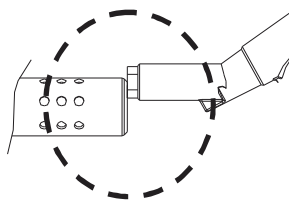
Cleaning and Maintenance

Keep appliance area clear and free from combustible materials, gasoline and other flammable vapors and liquids.

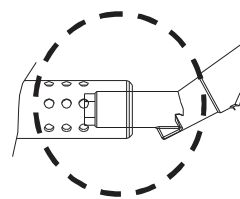
- Do not block holes in bottom or sides of appliance.
- Check burner flames regularly.
- Use appliance only in well-ventilated space. NEVER use in enclosed space such as carport, garage, porch, covered patio, or under ANY overhead construction.
- When LP tank is connected to appliance, store outdoors in well-ventilated space and out of reach of children.
- Store appliance indoors ONLY if LP tank is turned off, disconnected and removed from appliance then stored outdoors.
- Keep the appliance clear and free from gasoline and other flammable vapors and debris.
- Do not obstruct the flow of combustion and ventilation air.
- Keeping the ventilation opening(s) of the LP tank enclosed and free and clear of debris.
- Replace the gas valve hole if necessary Ensure the gas valve orifices must be corectly positioned inside the burner tube. If the burner tube does not fit over the valve orifice, lighting the burner may cause explosion and/or fire.



Wrong



Wrong



Correct

- We would recommend that appliance should be serviced by your local gas retail outlet at least once a year by a competent engineer. Do not attempt to service this appliance yourself.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
The burner does not light up.	The connection between the regulator and LP tank are not in good condition.	Check and make sure the regulator coupling nut is tightened to the LP tank valve.
	The LP tank valve control valve does not open.	The LP tank valve is opened in counter-clockwise direction.
	The LP tank is empty.	Check and make sure the LP tank is filled with fuel.
	High wind condition.	If wind blows out flame, gas supply will be cut off. Move out of wind and restart.

MANUALLY LIGHTING THE BURNERS WITH THE MATCH LIGHTING STICK

- 1: Put the control knob in the OFF position.
- 2: After lighting the match, put it on the burner pipe fitting.
- 3: Turn on the control knob for 5 seconds to the temperature you need.
- 4: Put the control knob in the OFF position.
- 5: If the burner does not light within 5 seconds, turn the burner control knob to "OFF".
- 6: Wait 5 minutes for the gas to clear, and try again.
- 7: When lit, turn the control knob to the desired heat setting.



CAUTION



All cleaning and maintenance should only be done when the appliance is cool and with the fuel supply turned off at the LP tank. DO NOT clean any part in a self-cleaning oven. The extreme heat will damage the finish.

Correct care and maintenance will keep your appliance operating smoothly. Clean regularly as determined by the amount of use. NOTE: Clean the entire appliance each year and tighten all hardware on a regular basis (1-2 times a year or more depending on usage). Cleaning should be done where detergents won't harm patio, lawn or the like.

Suggested Cleaning Materials:

- Mild dish washing liquid detergent
- Hot water
- Wire brush
- Paper clip
- Nylon cleaning pad
- Soft brass-bristled brush

The Problem Can be Remedied in Two Ways:

1. Turn the regulator control to the OFF position. Close the tank valve completely by turning it clockwise until it stops.
2. Check that the Type I Connection (black/green knob) is completely tightened to the tank valve.
3. Wait 5 seconds for the pressure to equalize and for the flow limiting device to reset.
4. Turn tank valve ON (counterclockwise.)
5. Turn the regulator control to an ON position.
6. Relight cooker following all lighting instructions contained in this manual. Check for proper flame characteristics.

OR

1. Turn the regulator control to the OFF position. Close the tank valve completely by turning clockwise until it stops.
2. Relight cooker following all lighting instructions contained in this manual. Check for proper flame characteristics.

Outdoor Cooker Safety Precautions

WARNING

FAILURE TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS AND WARNINGS COULD RESULT IN FIRE, EXPLOSION, BURN HAZARD OR CARBON MONOXIDE POISONING WHICH COULD CAUSE PROPERTY DAMAGE, PERSONAL INJURY OR DEATH.

WARNING: This product can expose you to chemicals including lead, known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.
For more information go to www.P65Warnings.ca.gov/product



USE ONLY OUTDOORS!



DO NOT use under any overhang or roof. Keep a minimum clearance of 10 ft. (3.05m) on all sides of the cooker.



DO NOT use on combustible surfaces.



ALWAYS keep children, pets and any unauthorized persons away from cooker.



ALWAYS wear protective mitts and use extreme caution



NEVER LEAVE COOKER UNATTENDED while in use or still hot.



ALWAYS wear shoes while cooking. Keep hair and clothing from coming into contact with the cooker while in use or still hot.

Always use in accordance with all applicable regional, provincial, federal, national regulations. Consult your local authority and/or fire department for current conditions such as burn ordinances or burn bans in your area.

No Materials can be burned that cause noxious/toxic odours, such as oil, grease, pressured treated wood, plastics, flammable liquids, yard waste, clothing and rags.

1. Lisez attentivement le manuel d'instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour vous y reporter ultérieurement. Le non-respect des instructions entraîne des expositions à des dangers de mort, des dommages corporels graves ou des dégâts matériels.
2. Pour une utilisation à l'extérieur UNIQUEMENT ! Ne pas utiliser à l'intérieur.
3. Ne pas utiliser en dessous du niveau du sol.
4. Les parties accessibles peuvent devenir très chaudes. Gardez les jeunes enfants, les personnes âgées et les animaux à l'écart du gril à gaz. Il est conseillé de porter un gant de protection.
5. Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il est allumé.
6. Coupez l'alimentation en gaz au niveau de la bouteille de gaz lorsque le gril n'est pas utilisé ou après son utilisation.
7. Toute modification du produit, toute mauvaise utilisation ou tout non-respect des instructions peut être dangereux et annulera la garantie.
8. Vérifiez l'étanchéité de votre gril à gaz annuellement. Vérifiez que les raccords des tuyaux sont bien serrés et effectuez un test d'étanchéité chaque fois que vous rebranchez la bouteille de gaz.
9. N'utilisez pas le gril à gaz à moins d'un mètre de matériaux ou de surfaces combustibles.
10. Les bouteilles de gaz de pétrole liquéfié ne doivent pas être placées directement sous le gril.
11. Ouvrez le crochet du gril avant de l'allumer.
12. Ne laissez pas le gril sans surveillance lorsqu'il est allumé.
13. Soyez prudent en ouvrant le crochet, car la vapeur chaude à l'intérieur est libérée lors de l'ouverture.
14. Ne couvrez pas le gril tant qu'il n'est pas complètement refroidi.
15. N'utilisez pas d'aérosols à proximité du gril.
16. N'entreposez ni n'utilisez d'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de ce gril à gaz ou de tout autre appareil.
17. Si vous percevez une odeur de gaz, coupez l'alimentation en gaz au niveau de la bouteille de gaz, éteignez toute flamme nue et ouvrez le capot. Si l'odeur persiste, cessez de l'utiliser.



DANGER



Si vous percevez une odeur de gaz :

- Fermez l'alimentation en gaz de l'appareil.
- Éteindre toute flamme nue.
- Ouvrez le couvercle.
- Si l'odeur persiste, éloignez-vous de l'appareil et appelez immédiatement les pompiers.

Le non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie ou une explosion susceptible de provoquer des dommages matériels, des blessures ou la mort.



DANGER



1. Ne faites jamais fonctionner cet appareil sans surveillance.
 2. Ne faites jamais fonctionner cet appareil à moins de 3 mètres d'une structure, d'un matériau combustible ou d'une autre bouteille de gaz.
 3. Ne faites jamais fonctionner cet appareil à moins de 7,5 m d'un liquide inflammable.
 4. En cas d'incendie, éloignez-vous de l'appareil et appelez immédiatement les pompiers.
- N'essayez pas d'éteindre le feu.

Le non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie, une explosion ou tout autre risque de brûlure.



AVERTISSEMENT PROP 6



AVERTISSEMENT : Ce produit peut vous exposer à des produits chimiques, y compris le benzène, qui est reconnu par l'État de Californie comme une cause de cancer et d'anomalies congénitales ou d'autres troubles de la reproduction. Pour plus d'informations, consultez le site www.P65AVERTISSEMENTS.ca.gov.



AVERTISSEMENT



Cet appareil n'est pas destiné à un usage commercial.

Symboles de sécurité

Les symboles et les encadrés ci-dessous expliquent la signification de chaque rubrique. Lisez et suivez tous les messages figurant dans le manuel.



DANGER



DANGER : Indique une situation immédiatement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, entraînera la mort ou des blessures graves.



AVERTISSEMENT



AVERTISSEMENT : Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, entraînera la mort ou des blessures graves.



CAUTION



ATTENTION : Indique une situation potentiellement dangereuse ou une pratique non sécuritaire qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures légères ou modérées.



AVERTISSEMENT



1. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance. Tenez les enfants et les animaux domestiques éloignés de l'appareil à tout moment.
2. La consommation d'alcool, de médicaments sur ordonnance ou en vente libre peut nuire à la capacité du consommateur à assembler correctement l'appareil ou à le faire fonctionner en toute sécurité.
3. Cet appareil ne doit pas être utilisé sur un balcon ou une terrasse d'un appartement ou d'une copropriété.
4. Cet appareil est destiné à une UTILISATION EN EXTÉRIEUR UNIQUEMENT. NE l'utilisez pas dans un bâtiment, un garage ou toute autre zone fermée.
5. Cet appareil ne doit pas être installé sur un bateau ni dans un véhicule de loisirs.
6. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé comme chauffage et ne doit jamais l'être.
7. Maintenez le tuyau d'alimentation en combustible à l'écart de toute surface chauffée.
8. Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il est en cours d'utilisation. Laissez le récipient de cuisson refroidir à 46°C (115°F) avant de le déplacer ou de le ranger.



AVERTISSEMENT



Précautions de sécurité pour l'installation

- Utilisez l'appareil uniquement avec du gaz propane liquide (LP) et le détendeur/vanne fourni.
- L'installation doit être conforme aux codes locaux ou, en l'absence de codes locaux, au Code national du gaz combustible, ANSI Z223.1/NFPA 54, Stockage et manutention des gaz de pétrole liquéfié, ANSI/NFPA 58 ; ou au Code d'installation du gaz naturel et du propane, CSA B1 49.1. Stockage et manutention du propane, CSA B 149.2.
- Cet appareil doit être utilisé uniquement en extérieur et ne doit pas être utilisé dans un bâtiment, un garage ou toute autre zone fermée.
- Utilisez l'appareil à au moins 3 m (10 pieds) de tout mur ou surface. Ne l'utilisez pas sous une construction en surplomb. Maintenez au moins 3 m (10 pieds) de dégagement par rapport à tout matériau combustible, tel que les veilleuses des chauffe-eau, les appareils électriques branchés, etc. N'utilisez jamais l'appareil sous des balcons en bois ou toute autre construction en surplomb.
- Pour les résidents d'appartements : Vérifiez auprès de la direction pour connaître les exigences et les codes d'incendie concernant l'utilisation d'un appareil au gaz propane (LP) dans un appartement. Si cela est autorisé, utilisez l'appareil à l'extérieur, au rez-de-chaussée, en maintenant un dégagement de 3 mètres (10 pieds) par rapport aux murs ou aux rampes.
- Avant d'ouvrir la vanne de la bonbonne de GPL, vérifiez le serrage de l'écrou de couplage. Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, tournez le bouton de commande sur la position OFF (arrêt) et fermez la vanne de la bonbonne de GPL.
- Ne déplacez jamais l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement ou encore chaud.
- Si vous remarquez que de la graisse ou tout autre matériau chaud goutte de l'appareil sur la vanne, le tuyau ou le détendeur, fermez immédiatement l'arrivée de gaz. Déterminez la cause, corrigez-la, nettoyez et inspectez la vanne, le tuyau et le détendeur avant de poursuivre. Effectuez un test de détection de fuite.
- Le détendeur peut produire un bruit de bourdonnement ou de sifflement pendant le fonctionnement. Cela n'affectera ni la sécurité ni l'utilisation de l'appareil.
- Nettoyez et inspectez l'ensemble détendeur et tuyau chaque fois que vous utilisez l'appareil. Si des signes d'abrasion, d'usure, de coupures ou de fuites sont observés, l'ensemble détendeur et tuyau doit être remplacé avant de remettre l'appareil en service.



AVERTISSEMENT



- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance. Tenez les enfants et les animaux domestiques éloignés de l'appareil en tout temps.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé comme chauffage.
- N'utilisez jamais l'appareil avec la bonbonne LP hors de la position correcte spécifiée dans les instructions d'assemblage.
- Fermez toujours la vanne de la bonbonne de GPL et retirez l'écrou de couplage avant de déplacer la bonbonne LP de la position spécifiée pour l'utilisation.
- L'appareil ne doit pas être utilisé pour la cuisson commerciale.
- Cet appareil sera chaud pendant et après utilisation. Utilisez des gants de four isolants ou des gants pour vous protéger des surfaces chaudes ou des éclaboussures de liquides de cuisson.
- Évitez de heurter l'appareil pour éviter les déversements.



DANGER



- La soupape de sécurité de la bonbonne de GPL peut se déclencher et libérer du gaz, provoquant un incendie intense avec un risque de décès ou de blessures graves. Par conséquent, suivez exactement les instructions énumérées ci-dessous.
A. Ne rangez pas de bonbonne de GPL de rechange sous ou près de cet appareil.
B. Ne remplissez jamais la bonbonne à plus de 80 % de sa capacité.
C. Si les instructions en (A) et (B) ne sont pas suivies exactement, un incendie causant la mort ou des blessures graves peut se produire.
- Si vous voyez, sentez ou entendez une fuite de gaz, éloignez-vous immédiatement de la bonbonne de GPL et de l'appareil, puis appelez les pompiers.
- Toutes bonbonnes de GPL de rechange doivent avoir des bouchons de sécurité installés sur la sortie de la bonbonne de GPL.

Retrait, transport et stockage du réservoir de propane liquide (LP)

- Éteignez tous les boutons de contrôle et la vanne du réservoir de propane liquide. Tournez l'écrou de raccordement dans le sens antihoraire à la main uniquement – n'utilisez pas d'outils pour le déconnecter. Placez un capuchon antipoussière sur la sortie de la vanne du réservoir chaque fois que le réservoir n'est pas utilisé. Installez uniquement le type de capuchon prévu avec la vanne du réservoir. D'autres types de capuchons ou de bouchons peuvent entraîner des fuites de propane.
- Un réservoir de propane liquide déconnecté pour stockage ou transport doit avoir un capuchon antipoussière installé comme indiqué. Ne stockez pas un réservoir de propane liquide dans des espaces fermés tels qu'un carport, garage, porche, patio couvert ou autre bâtiment. Ne laissez jamais un réservoir de propane liquide dans un véhicule pouvant surchauffer au soleil.
- Ne stockez pas de réservoirs de propane liquide dans une zone où jouent des enfants.



Réservoir de propane liquide

Le réservoir de propane liquide utilisé avec votre appareil doit répondre aux exigences suivantes :

- Achetez uniquement des réservoirs de propane liquide avec ces mesures requises : 12M (30,5 cm) (diamètre) x 18H (45,7 cm) (hauteur) avec une capacité maximale de 20 lb (9 kg).
- Le cylindre d'approvisionnement en gaz propane liquide à utiliser doit être construit et marqué conformément aux spécifications des cylindres de gaz propane liquide du ministère des Transports des États-Unis (DOT) ou à la norme nationale du Canada, CAN/CSA-B339, Cylindres, Sphères et Tubes pour le transport de marchandises dangereuses.

La vanne du réservoir de propane liquide doit avoir :

- Une sortie de type 1 compatible avec le régulateur ou l'appareil.
- Une soupape de décharge de sécurité.
- Un dispositif de protection contre le débordement (OPD) homologué UL. Cette caractéristique de sécurité OPD est identifiée par une molette triangulaire unique. Utilisez uniquement des réservoirs équipés de ce type de vanne.
- Le réservoir de propane liquide doit être disposé pour le retrait de vapeur et inclure un collier pour protéger la vanne du réservoir de propane liquide.



Roue à main OPD

Gaz propane liquéfié (GPL)

- Le gaz propane liquéfié (GPL) est non toxique, inodore et incolore lors de sa production. Pour votre sécurité, le gaz propane a reçu une odeur (semblable à des œufs pourris) pour qu'il puisse être détecté.
- Le GPL est hautement inflammable et peut s'enflammer de manière inattendue lorsqu'il est mélangé à de l'air.

Remplissage du réservoir de GPL

- Utilisez uniquement des distributeurs agréés et expérimentés.
- Le distributeur de GPL doit purger les réservoirs avant de les remplir.
- Le distributeur ne doit JAMAIS remplir un réservoir de GPL à plus de 80 % de son volume. Le volume de propane dans les réservoirs varie selon la température.
- Un régulateur couvert de givre indique un dépassement de gaz. Fermez immédiatement la vanne du réservoir de GPL et appelez votre distributeur de GPL pour assistance.
- Ne libérez jamais du gaz propane liquéfié (GPL) dans l'atmosphère. C'est une pratique dangereuse.
- Pour retirer le gaz d'un réservoir de GPL, contactez un distributeur de GPL ou appelez le service local d'INCENDIE pour obtenir de l'aide. Consultez l'annuaire téléphonique sous la rubrique « Sociétés de gaz » pour trouver le distributeur de GPL certifié le plus proche.

Échange de réservoir de GPL

- De nombreux revendeurs qui commercialisent des appareils vous offrent l'option de remplacer vos réservoirs de GPL vides par un service d'échange. Utilisez uniquement des entreprises d'échange de bonne réputation qui inspectent, remplissent avec précision, testent et certifient leurs cylindres.
- Échangez votre réservoir uniquement contre des réservoirs équipés du dispositif de sécurité OPD, comme décrit dans la section « Réservoir de GPL » de ce manuel.
- Maintenez toujours les réservoirs de GPL neufs et échangés en position verticale pendant leur utilisation, leur transport ou leur stockage.
- Testez les fuites des réservoirs de GPL neufs et échangés AVANT de les connecter à l'appareil.

Test de fuite du réservoir de GPL

Pour votre sécurité

- Le test de fuite doit être répété à chaque fois que le réservoir de GPL est échangé ou rempli.
- Ne fumez pas pendant le test de fuite.
- N'utilisez pas de flamme nue pour vérifier les fuites de gaz.
- Le réservoir de GPL doit être vérifié pour les fuites à l'extérieur, dans une zone bien ventilée, loin des flammes et des étincelles.

Utilisez une brosse propre et une solution de savon et d'eau à 50/50.

Utilisez un savon doux et de l'eau. N'utilisez pas de produits de nettoyage ménagers, cela pourrait endommager les composants du circuit de gaz.

Appliquez la solution savonneuse sur toutes les coutures métalliques et sur toute la zone de la vanne.



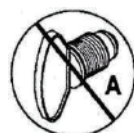
DANGER



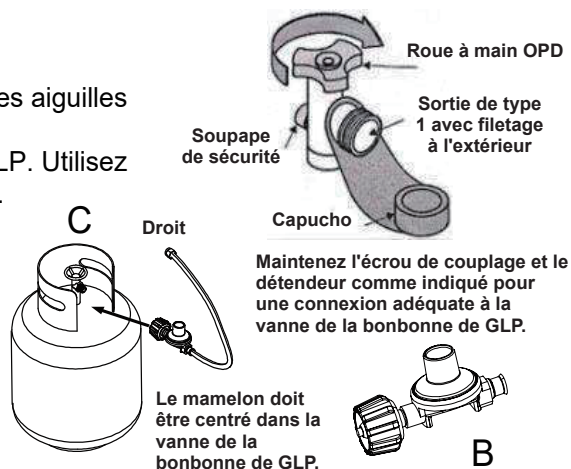
Si des bulles « grossissantes » apparaissent, n'utilisez pas ou ne déplacez pas la bonbonne de GPL. Contactez un fournisseur de GPL ou votre service d'incendie.

Connexion du détendeur à la bonbonne de GPL

1. Placez la bonbonne de GPL sur une surface sûre, plane et stable.
2. Tournez le bouton de commande en position OFF.
3. Éteignez la bonbonne de GPL en tournant la molette dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à un ARRÊT COMPLET.
4. Retirez le capuchon de protection de la vanne de la bonbonne de GPL. Utilisez toujours le capuchon anti-poussière et la sangle fournis avec la vanne.



N'utilisez pas de bouchon de transport POL (A) (pièce en plastique avec des filets extérieurs) ! Cela annulera la fonction de sécurité de la vanne.



5. Tenez le régulateur, insérez l'embout (B) dans la vanne du réservoir de GPL. Serrez l'écrou de raccordement à la main, en tenant le régulateur en ligne droite (C) avec la vanne du réservoir de GPL, afin de ne pas endommager le filetage de la connexion.

6. Tournez l'écrou de raccordement dans le sens horaire jusqu'à un arrêt complet solide. Le régulateur se scellera sur le dispositif anti-retour de la vanne du réservoir de GPL, ce qui entraînera une certaine résistance. Un demi-tour supplémentaire à trois quarts de tour est nécessaire pour finaliser la connexion. **SERREZ A LA MAIN UNIQUEMENT – N'UTILISEZ PAS D'OUTILS.**

REMARQUE : Si vous ne parvenez pas à compléter la connexion, déconnectez le régulateur et répétez les étapes 5 et 6. Si vous êtes toujours incapable de finaliser la connexion, n'utilisez pas ce régulateur !

Déconnexion du régulateur du réservoir de GPL

1. Tournez le bouton de commande du régulateur en position OFF.

2. Éteignez le réservoir de GPL en tournant la roue manuelle dans le sens horaire jusqu'à un arrêt complet.

3. Tournez l'écrou de raccordement dans le sens antihoraire pour desserrer la connexion. Desserrer à la main uniquement – n'utilisez pas d'outils.

Une fois déconnecté, le régulateur doit être suspendu au crochet attaché à l'appareil.



AVERTISSEMENT



- N'insérez aucun outil ni objet étranger dans la sortie de la vanne ou la soupape de sécurité. Vous pourriez endommager la vanne et provoquer une fuite. Une fuite de propane pourrait entraîner une explosion, un incendie, des blessures graves ou la mort.
- N'essayez jamais de raccorder cet appareil au système autonome de gaz propane liquéfié (GPL) d'une caravane, d'une remorque ou d'un camping-car.
- Le détendeur de pression et le tuyau fournis avec l'appareil doivent être utilisés. Les ensembles de détendeur de pression et de tuyau de rechange doivent être ceux spécifiés par le fabricant de l'appareil.
- Coupez le gaz à la bouteille d'alimentation lorsque vous ne l'utilisez pas.



AVERTISSEMENT



- Ne pas utiliser l'appareil avant d'en avoir vérifié l'étanchéité.
- Si une fuite est détectée à tout moment, **ARRÊTEZ**.
- Si vous ne pouvez pas arrêter une fuite de gaz, fermez immédiatement la vanne de la bonbonne de GPL, quittez la zone de l'appareil et appelez votre fournisseur de gaz propane liquéfié (GPL) ou le service d'incendie !

Test de fuite des vannes, tuyaux et régulateur

1. Tournez tous les boutons de commande en position OFF.

2. Assurez-vous que le régulateur est fermement connecté aux réservoirs de GPL.

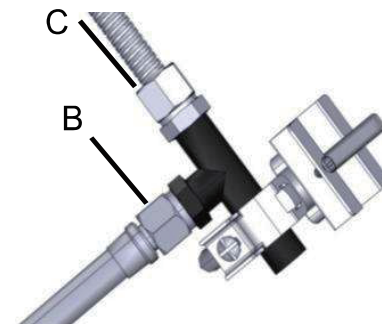
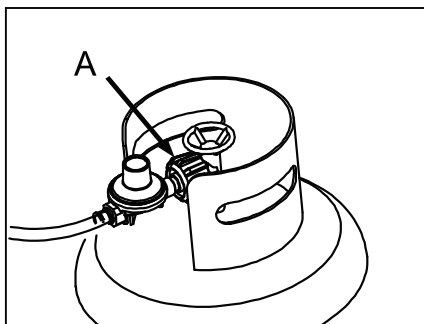
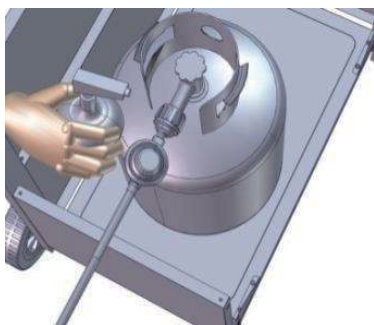
3. Ouvrez complètement la vanne du réservoir de GPL en tournant la roue manuelle dans le sens antihoraire. Si vous entendez un bruit de sifflement, coupez le gaz immédiatement. Cela indique une fuite importante à la connexion. Corrigez avant de continuer.

4. Appliquez une solution savonneuse sur les connexions indiquées ci-dessous aux points A, B et C.

5. Si des bulles "grossissent", il y a une fuite. Fermez immédiatement la vanne du réservoir de GPL et resserrez les connexions.

Si la fuite ne peut pas être arrêtée, n'essayez pas de réparer. Appelez pour des pièces de remplacement. Utilisez uniquement des pièces de remplacement spécifiées par le fabricant.

6. Fermez toujours la vanne du réservoir de GPL après avoir effectué le test de fuite en tournant la roue manuelle dans le sens horaire.





ATTENTION



Si le brûleur ne s'allume pas OU si la flamme du brûleur s'éteint accidentellement, tournez le bouton sur OFF, attendez 5 minutes et essayez à nouveau. Si le brûleur ne s'allume pas avec la vanne ouverte OU si la flamme du brûleur s'éteint accidentellement après l'allumage, le gaz continuera de s'écouler et pourrait s'enflammer accidentellement avec un risque de blessure.

Éteindre le cuiseur GPL

- Tournez tous les boutons en position OFF et éteignez le réservoir de GPL en tournant la roue manuelle dans le sens horaire jusqu'à un arrêt complet.

Vérification du tuyau

- Nettoyage et inspection du régulateur de pression et de l'ensemble tuyau avant utilisation.
- Avant chaque utilisation, vérifiez l'éventuelle présence d'abrasion, d'usure, de coupures ou de fuites. Si le tuyau est endommagé, il doit être remplacé avant l'utilisation de l'appareil. L'ensemble tuyau de remplacement doit être spécifié par le fabricant.

Nettoyage du brûleur



ATTENTION

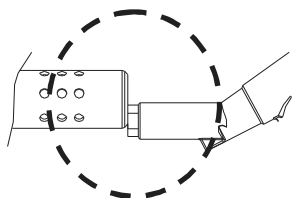


Vérification et nettoyage des tubes du brûleur et du venturi pour les nids d'insectes. Un tube obstrué peut entraîner un feu sous l'appareil. Les nids d'araignées ou la boue d'insectes dans le brûleur peuvent provoquer un feu au niveau du régulateur d'air. En cas de feu, coupez immédiatement l'alimentation en gaz à la vanne du réservoir de GPL.

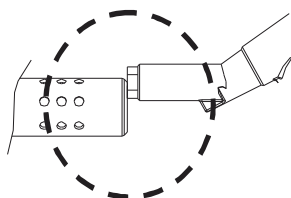
Nettoyage et entretien

Gardez la zone de l'appareil propre et dégagée des matériaux combustibles, de l'essence et des autres vapeurs et liquides inflammables.

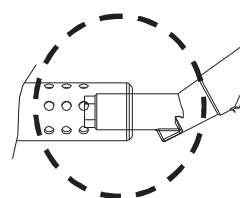
- Ne bloquez pas les trous situés au bas ou sur les côtés de l'appareil.
- Vérifiez régulièrement les flammes du brûleur.
- Utilisez l'appareil uniquement dans un espace bien ventilé. NE JAMAIS utiliser dans un espace fermé tel qu'un carport, garage, porche, patio couvert ou sous une quelconque construction en hauteur.
- Lorsque le réservoir de GPL est connecté à l'appareil, stockez-le à l'extérieur, dans un espace bien ventilé et hors de portée des enfants.
- Stockez l'appareil à l'intérieur UNIQUEMENT si le réservoir de GPL est éteint, déconnecté et retiré de l'appareil, puis stocké à l'extérieur.
- Gardez l'appareil dégagé et exempt de vapeur d'essence et de débris inflammables.
- Ne pas obstruer le flux de combustion et d'air de ventilation.
- Gardez les ouvertures de ventilation du réservoir de GPL dégagées et exemptes de débris.
- Remplacez les trous de valve de gaz si nécessaire. Assurez-vous que les orifices de la valve de gaz sont correctement positionnés dans le tube du brûleur. Si le tube du brûleur ne s'insère pas correctement sur l'orifice de la valve, l'allumage du brûleur peut causer une explosion et/ou un incendie.



Mauvais



Mauvais



Correct

- Nous recommandons que l'appareil soit entretenu au moins une fois par an par un ingénieur compétent de votre point de vente de gaz local. Ne tentez pas d'entretenir cet appareil vous-même.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	ACTION CORRECTIVE
Le brûleur ne s'allume pas.	La connexion entre le détendeur et la bonbonne de GLP n'est pas en bon état.	Vérifiez et assurez-vous que l'écrou de couplage du détendeur est bien serré sur la vanne de la bonbonne de GLP.
	La vanne de la bonbonne de GLP ne s'ouvre pas.	La vanne de la bonbonne de GLP s'ouvre dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
	La bonbonne de GLP est vide.	Vérifiez et assurez-vous que la bonbonne de GLP est remplie de carburant.
	Conditions de vent fort.	Si le vent éteint la flamme, l'alimentation en gaz sera coupée. Déplacez-vous à l'abri du vent et redémarrez.

ALLUMAGE MANUEL DES BRÛLEURS AVEC UNE ALLUMETTE ET UNE TIGE D'ALLUMAGE

1. Mettez le bouton de commande en position OFF.
2. Après avoir allumé l'allumette, placez-la sur le raccord du tube du brûleur.
3. Tournez le bouton de commande pendant 5 secondes pour atteindre la température souhaitée.
4. Mettez le bouton de commande en position OFF.
5. Si le brûleur ne s'allume pas dans les 5 secondes, tournez le bouton de commande du brûleur sur "OFF".
6. Attendez 5 minutes pour que le gaz soit évacué, puis essayez à nouveau.
7. Une fois allumé, tournez le bouton de commande à la chaleur désirée.



ATTENTION



Le nettoyage et l'entretien doivent uniquement être effectués lorsque l'appareil est froid et avec l'alimentation en carburant coupée au niveau du réservoir de GPL. NE PAS nettoyer une partie dans un four auto-nettoyant. La chaleur extrême endommagera la finition.

Un entretien et un soin corrects permettent à votre appareil de fonctionner correctement. Nettoyez régulièrement selon l'utilisation.

REMARQUE : Nettoyez l'appareil complètement chaque année et resserrez toute la visserie régulièrement (1-2 fois par an ou plus selon l'utilisation). Le nettoyage doit être effectué dans un endroit où les détergents ne nuisent pas à la terrasse, au jardin ou autres surfaces similaires.

Matériaux de nettoyage suggérés :

- Détergent doux pour vaisselle
- Eau chaude
- Brosse métallique
- Trombone
- Tampon de nettoyage en nylon
- Brosse douce à poils en laiton

Le problème peut être résolu de deux manières :

- A. 1. Mettez le régulateur en position OFF. Fermez complètement la vanne du réservoir en la tournant dans le sens horaire jusqu'à ce qu'elle s'arrête.
2. Vérifiez que la connexion de type I (bouton noir/vert) est entièrement serrée sur la vanne du réservoir.
3. Attendez 5 secondes pour que la pression s'égalise et que le dispositif de limitation de débit se réinitialise.
4. Ouvrez la vanne du réservoir (dans le sens antihoraire).
5. Mettez le régulateur en position ON.
6. Rallumez l'appareil en suivant toutes les instructions d'allumage contenues dans ce manuel. Vérifiez les caractéristiques de la flamme.

OR

- B. 1. Mettez le régulateur en position OFF. Fermez complètement la vanne du réservoir en la tournant dans le sens horaire jusqu'à ce qu'elle s'arrête.
2. Rallumez l'appareil en suivant toutes les instructions d'allumage contenues dans ce manuel. Vérifiez les caractéristiques de la flamme.

Précautions de sécurité pour le cuiseur extérieur

AVERTISSEMENT

LE NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS ET AVERTISSEMENTS PEUT ENTRAÎNER UN INCENDIE, UNE EXPLOSION, DES BRÛLURES OU UNE INTOXICATION AU MONOXYDE DE CARBONE, CAUSANT DES DOMMAGES MATÉRIELS, DES BLESSURES OU LA MORT.

AVERTISSEMENT : Ce produit peut vous exposer à des produits chimiques, y compris le plomb, reconnus par l'État de Californie comme étant à l'origine de cancers, de malformations congénitales ou d'autres troubles de la reproduction. Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.P65Warnings.ca.gov/product.



UTILISATION UNIQUEMENT À L'EXTÉRIEUR !



NE PAS utiliser sous un auvent ou un toit. Gardez une distance minimale de 10 pieds (3,05 m) de tous côtés autour du cuiseur.



NE PAS utiliser sur des surfaces combustibles.



TOUJOURS garder les enfants, les animaux domestiques et toute personne non autorisée éloignés du cuiseur.



TOUJOURS porter des gants de protection et faire preuve d'une extrême prudence.



NE JAMAIS LAISSER LE CUISEUR SANS SURVEILLANCE pendant son utilisation ou lorsqu'il est encore chaud.



TOUJOURS porter des chaussures pendant la cuisson. Évitez que vos cheveux et vos vêtements n'entrent en contact avec le cuiseur pendant son utilisation ou lorsqu'il est encore chaud.

Toujours utiliser conformément à tous les règlements régionaux, provinciaux, fédéraux et nationaux applicables. Consultez l'autorité locale et/ou le service d'incendie pour connaître les conditions en vigueur, telles que les ordonnances ou interdictions de brûlage dans votre région.

Aucun matériau ne doit être brûlé si cela provoque des odeurs nocives/toxiques, comme l'huile, la graisse, le bois traité sous pression, les plastiques, les liquides inflammables, les déchets de jardin, les vêtements et les chiffons.

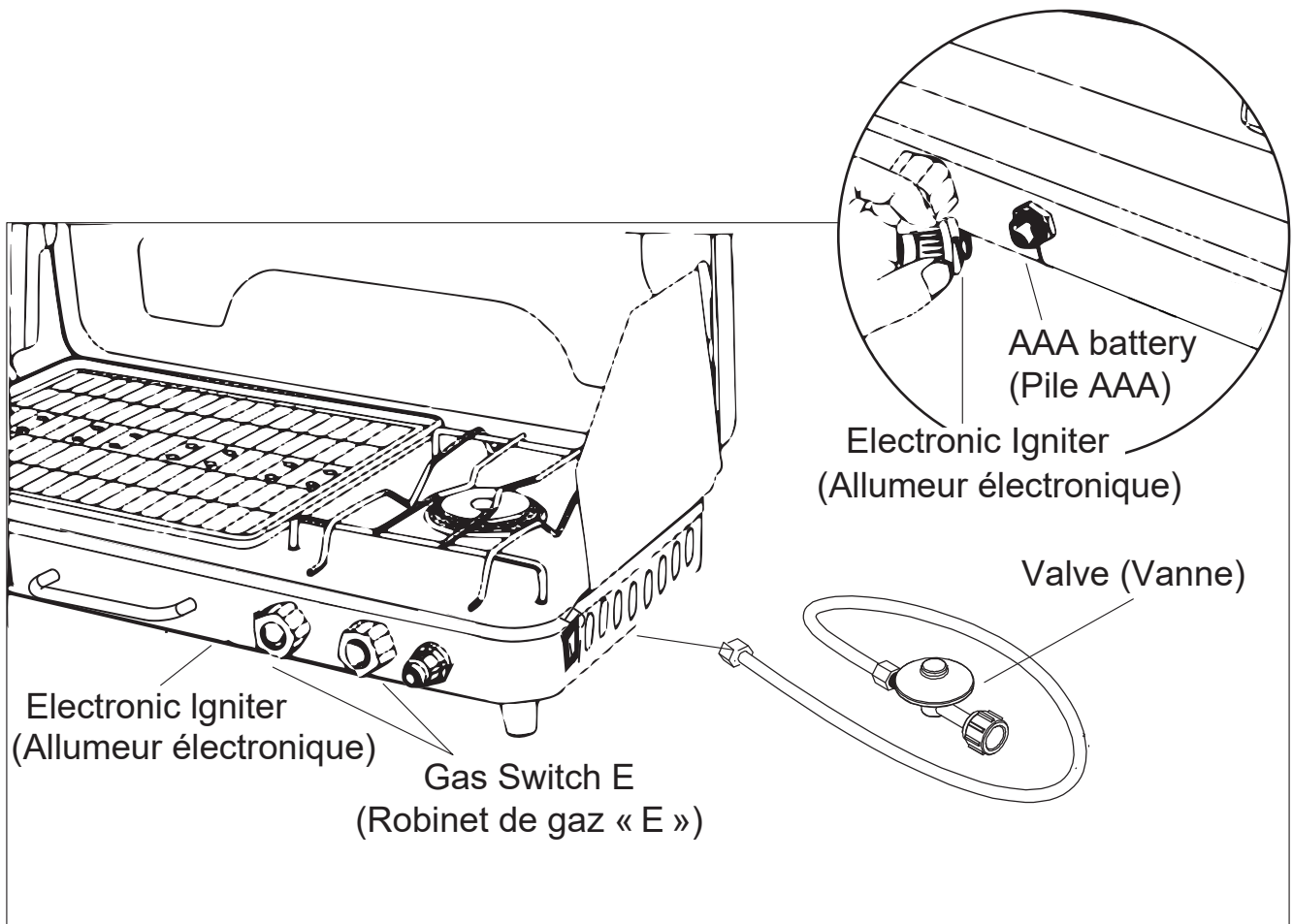
Ignition / Allumage

EN

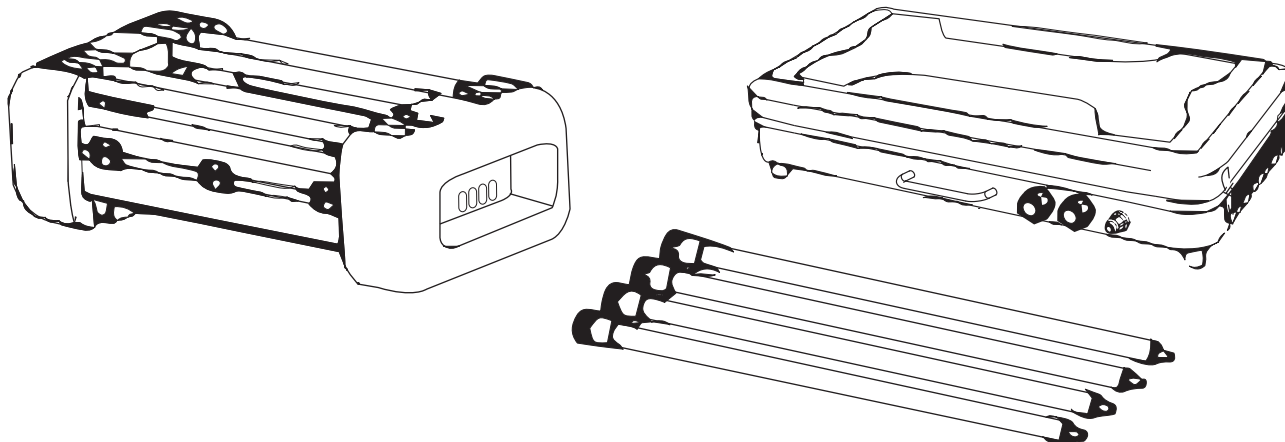
1. Make sure all connections are securely sealed.
 2. Twist the valve to allow gas to flow.
 3. Turn counterclockwise to open the gas switch "E".
 4. Press the electronic igniter on the left side of the switch panel to ignite the grill.
- Remarks: Turn the electronic igniter counterclockwise and insert one AAA battery (not included). A "click-click" sound will be heard when the electronic igniter is operating.

FR

1. S'assurer que tous les raccords sont parfaitement étanches.
 2. Tourner la vanne pour permettre l'écoulement du gaz.
 3. Tourner dans le sens antihoraire pour ouvrir le robinet de gaz « E ».
 4. Appuyer sur l'allumeur électronique situé sur le côté gauche de la commande pour allumer le grill.
- Remarque : Tourner l'allumeur électronique dans le sens antihoraire et insérer une pile AAA (non fournie). Un bruit de clic-clic se fait entendre lorsque l'allumeur électronique fonctionne.



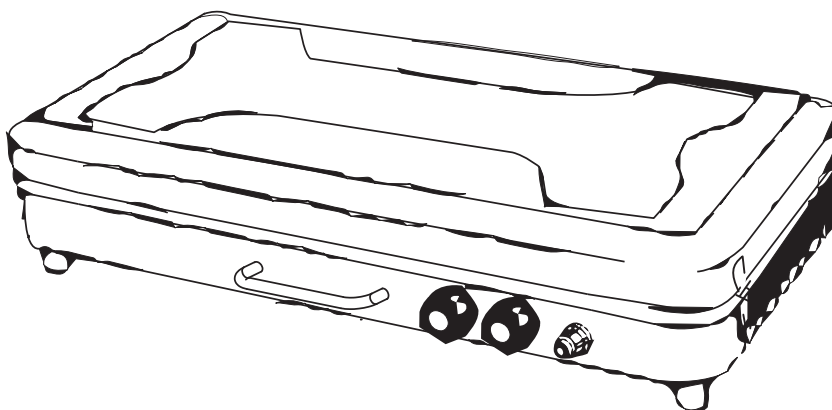
1



EN Open the outer packaging.

FR Ouvrir l'emballage extérieur.

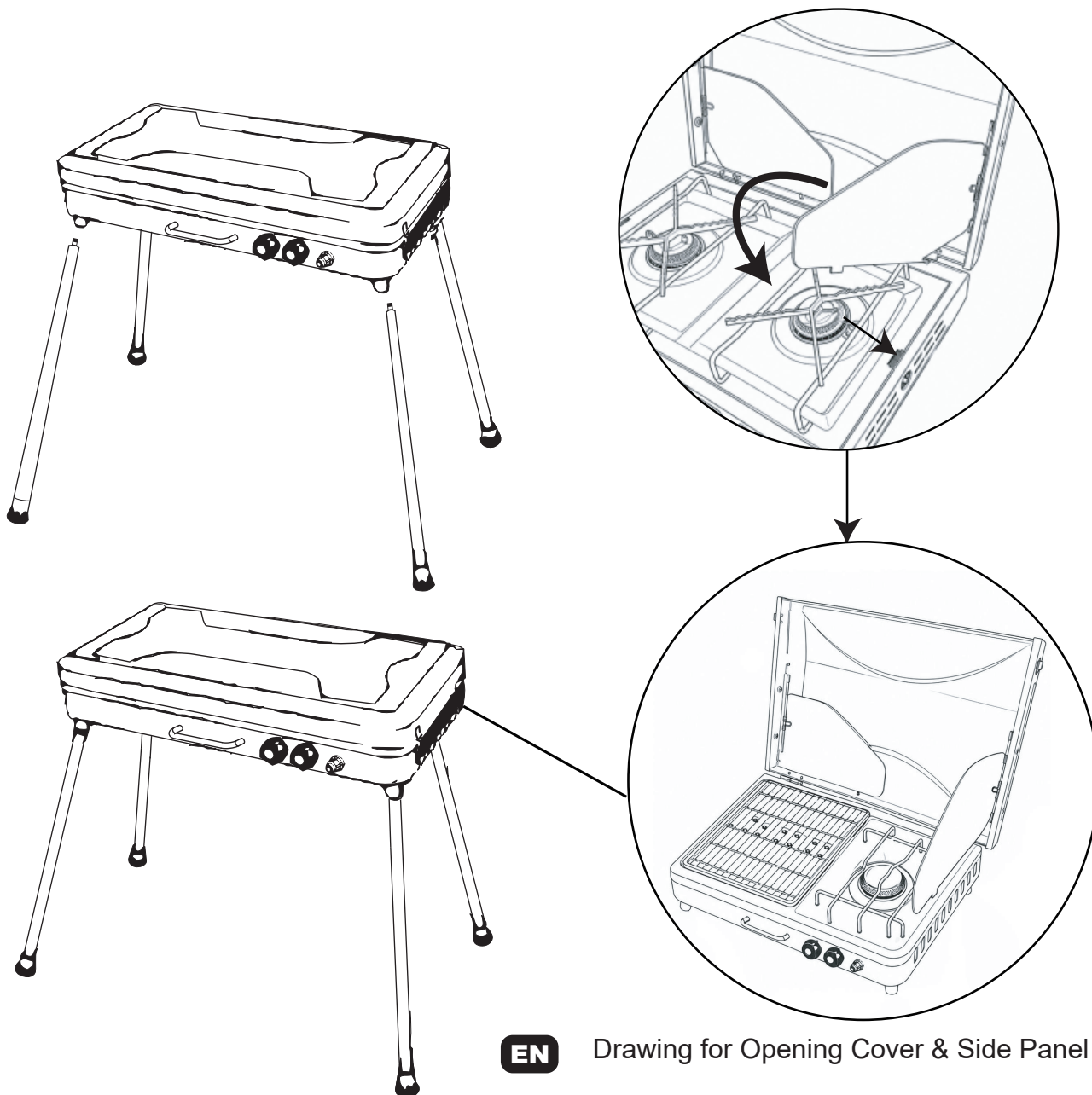
2



EN Place the appliance on a suitable flat surface (and keep the four legs in a safe place to prevent loss).

FR Poser l'appareil sur une surface plane et stable (et conserver les quatre pieds dans un endroit sûr afin d'éviter de les perdre).

3

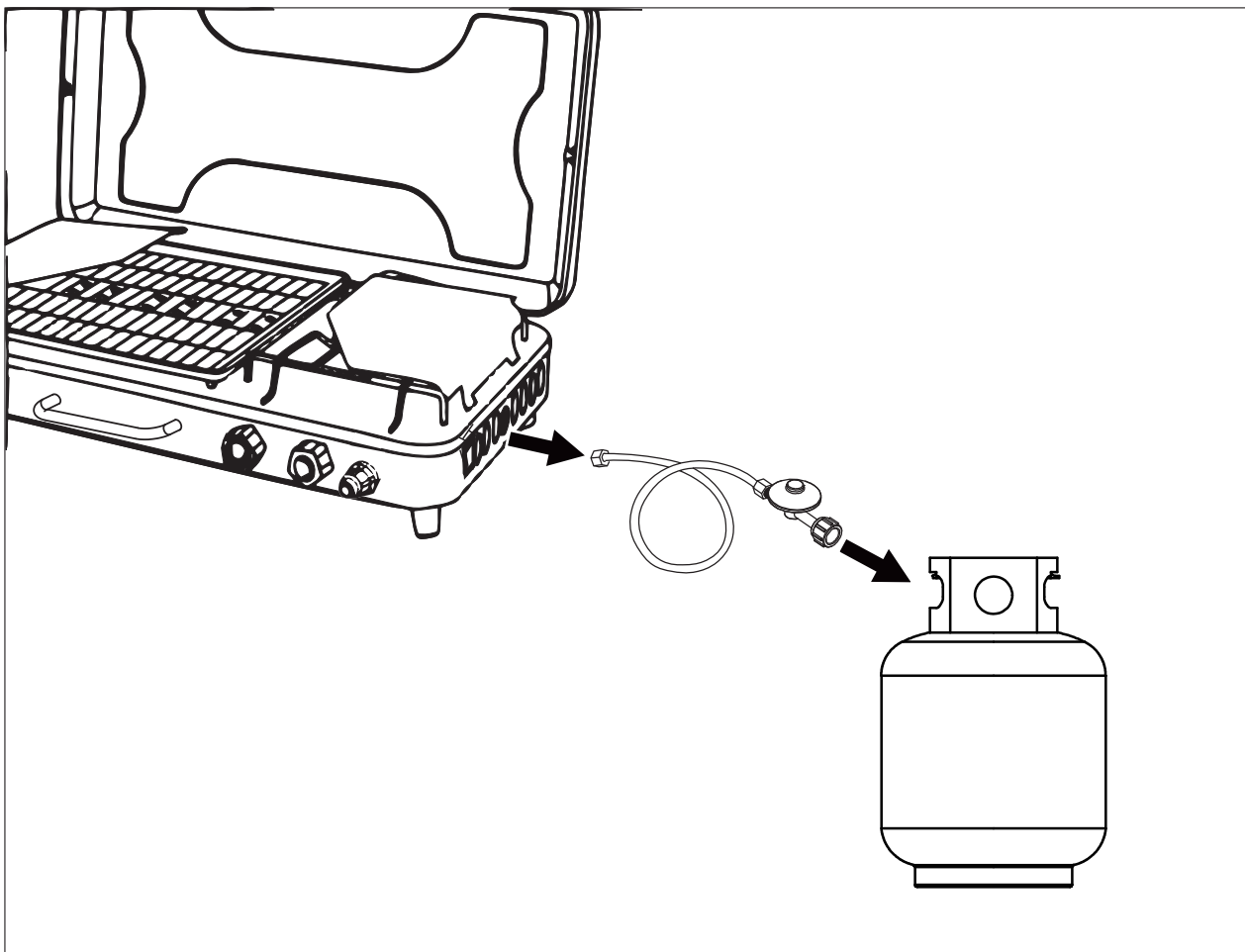


EN Drawing for Opening Cover & Side Panel Fixing

FR Ouverture du couvercle et fixation du panneau latéral

EN Install the four legs clockwise onto the bottom of the gas grill.

FR Visser les quatre pieds dans le sens horaire sur le fond du grill.



If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,
Ontario Canada L3R 4B9
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307,
Markham, Ontario Canada L3R 4B9
FABRIQUÉ EN CHINE

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

UK

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
Unit 27, Perivale Park,
Horsenden Lane South
Perivale, UB6 7RH
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/ REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE

 +49 40 87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEUR/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT

 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, N°15.08550, ELS HOSTALET DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALET DE
BALENYÀ
FEITO NA CHINA



FR

**DONNEZ
OU
RECYCLEZ**



OU



OU



ASSOCIATION

LIVRAISON

DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr